

工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 7311 / 24 修改版次：-  
 工程編號：J - 858 工程名稱：將軍澳日出康城 11  
 工程項目：(特色層) 頂樓柵格 地盤用 鐵件 共 42 件 R/F AC Grille  
 收件人：Maggie 發件人：Ant Yeung 日期：02/02/2024

要求提供 / 確認 事項：

- |                                    |                                     |                               |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產  | <input type="checkbox"/> 尺寸表  |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價   |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M.   | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書   | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
- 內容：

請按加工圖生產，送地盤安裝，待通知出貨。(頂樓柵格用)

附上 BM 單。 ST-G01 38 件，ST-G02 4 件，共 42 件

- ★ 1. 必須分座打扎  
 2. 沿水油厚度 符合 EI5136 指示 100um  
 3. 需油瀝青油  
 4. 無焊  
 5. 有 AI，編號：MC-A-263  
 6. 30/1/2024 已批圖紙，依 1 號圖生產  
 7. 鐵通底已預長 100mm。

請在 2024.03.11 前完成上列要求。

附： 頁

以上項目為：

- 原合約工程包  原合約工程加 / 減賬  新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- ( ) 生產技術總監  連附件 ( ) 技術部  連附件 ( ) 生產部  連附件 ( ) 機械設計部  連附件  
 ( ) 採購部  連附件 ( ) 生產統籌部  連附件 ( ) 小羅 & 清  連附件  
 ( ) 質檢部  連附件 ( ) 會計部  連附件 ( ) 報關組  連附件 ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

分發香港各部門：

- ( ) 行政部  連附件 ( ) 會計部  連附件 ( ) 統籌部  連附件 (✓) 工程部地盤科文  連附件 **積奇·二室**  
 (✓) 採購部  連附件 ( ) QS 部  連附件 ( ) 維修部  連附件 ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

傳遞編號：

HK / 24

發件人簽署： 

項目經理簽署： 



美特鋁質有限公司  
MIDI Aluminum Fabricator Ltd.

工程號: J-858	計算: K.C	日期: 17/11/2023	送呈: Jason哥
地盤名稱: 康城11期	核對:	日期:	副本:
項目類別: T1&T2&T3鉄料	批准:	日期:	
類別: 頂樓格冊鉄料			BM編號: 1506.96

工厂用配件B.M.表

序號	修改標示	配件圖號	物料編號	配件名稱	顏色	實用	後備	總數	Kg		備注	
									單位	總重量		
1		ST-G01	ST-G01	120x120x8鉄通	热浸锌	35	30	33	件	38.640	1352.400	送工地
2		ST-G02	ST-G02	120x120x8鉄通	热浸锌	4	0	4	件	38.640	154.560	送工地
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												

共42件

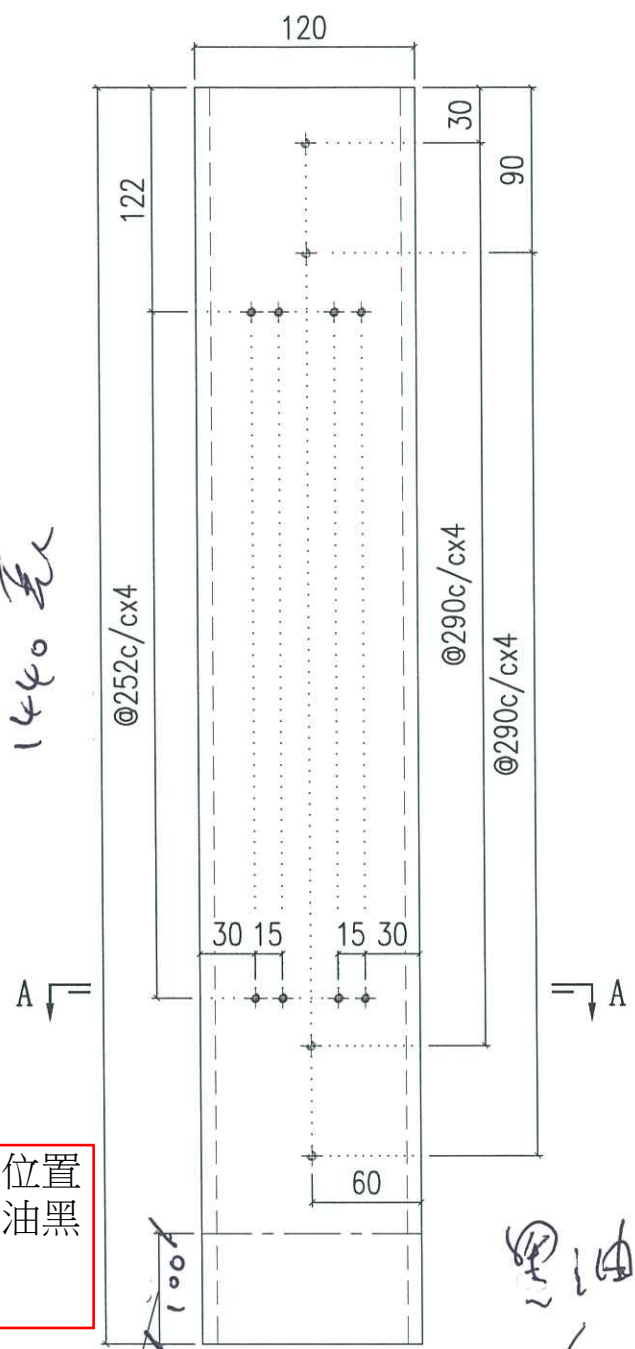


 美特鋁質有限公司 MIDI Aluminium Fabricator Ltd.		工程號 J858 地盘 康城11期	類別 制圖 K.C	物料號 - 2023-11-16	圖號 ST-G01
修改 日期	採用工廠 材料颜色 H. D. GALV	图纸名称 120x120x8铁通 材料 S-275	復核 - 批准 -	數量 - 單件重量 38.64 (KG)	

位置	QTY
T1-RF	13
T2-RF	11
T3-RF	11
合计:	35

+3  
共38件

1440 瓦

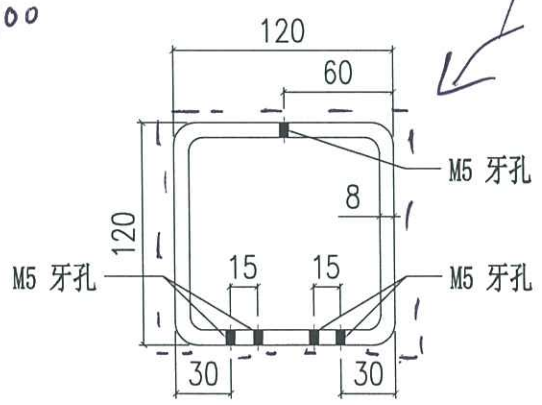


直身位

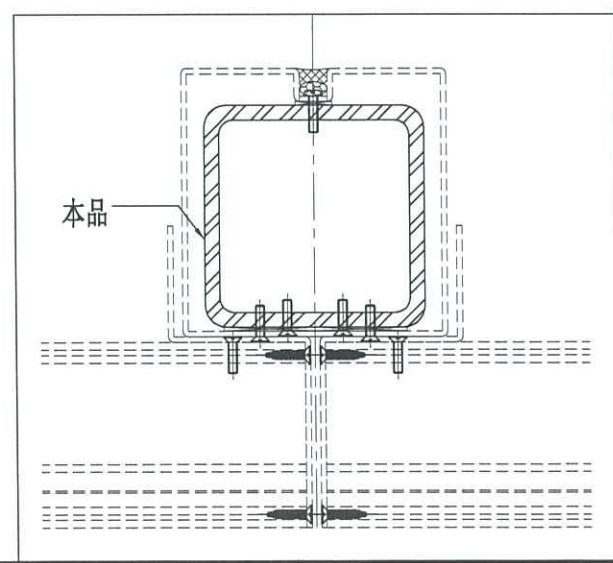
加長位置  
不用油黑油

黑油

底部已加长 100 mm



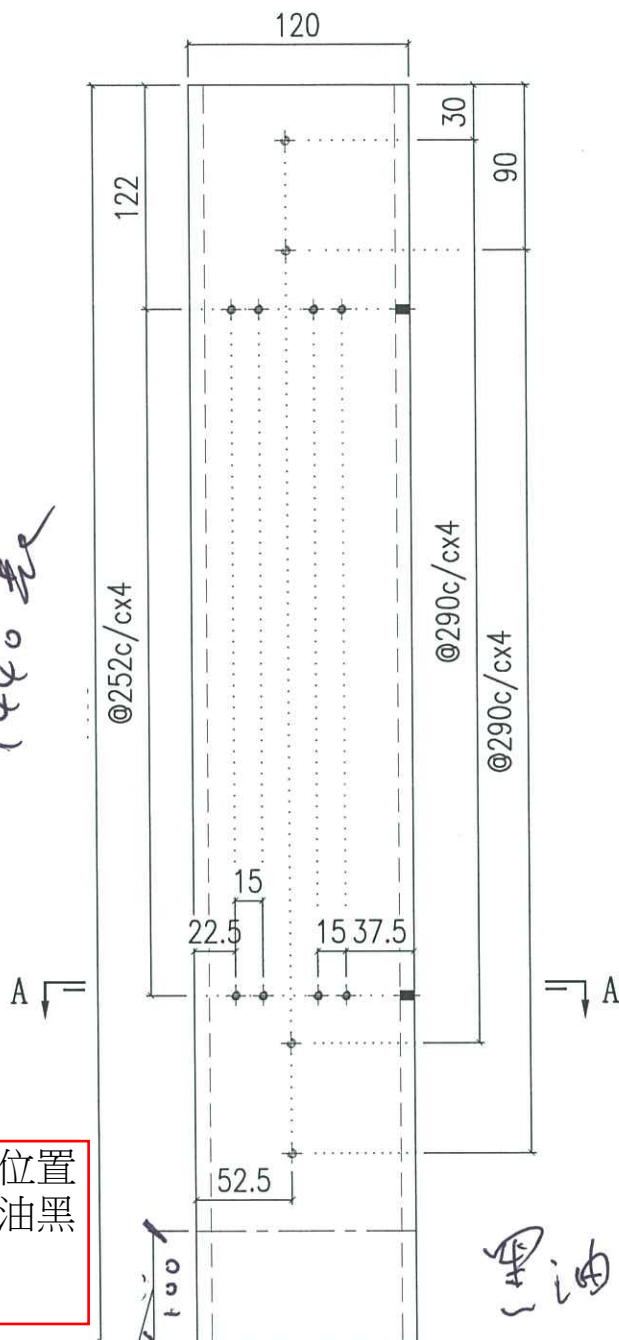
SECTION A-A



 美特鋁質有限公司 MIDI Aluminium Fabricator Ltd.			工程號	J858	類別		物料號	-	
修改		採用工廠	地盤	康城11期	制圖	K.C	2023-11-16	圖號	ST-G02
日期		材料顏色	H. D. GALV	圖紙名稱	120x120x8鐵通	復核	-	數量	-
				材料	S-275	批准	-	單件重量	38.64 (KG)

位置	QTY
T1-RF	2
T2-RF	1
T3-RF	1
合計:	4

1440張

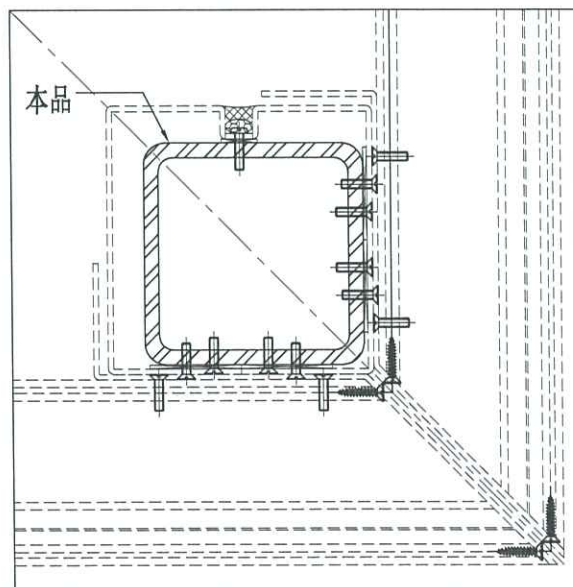
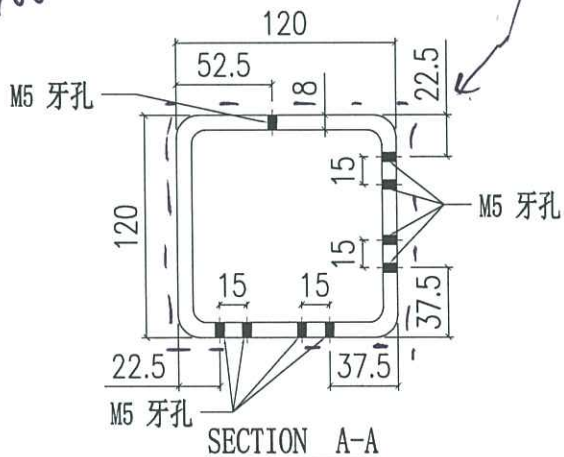


轉角位

加長位置  
不用油黑油

黑油

底部已加長 100mm



B.D. REF :

CLIENT :

權和置業有限公司  
Sino Land Company Limited

ARCHITECT :

ronald lu & partners  
Ronald Lu & Partners (HK) Ltd.  
呂志輝建築師事務所 (香港) 有限公司

MAIN CONTRACTOR :

Gammon

STRUCTURAL ENGINEER :  
AECOM

FAOUC CONSULTANT:  
AECOM

NOTE:

1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :

- DETAIL MARK NO.  
REFER SHEET NO.
1. F.F.L. — FINISHED FLOOR LEVEL.
  2. S.F.L. — STRUCTURAL FLOOR LEVEL.
  3. — REVERSED DETAIL.

JOB NO. : J-858

PROJECT :

PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
AT TKOIL ZORP, PHASE 11, LOHAS PARK  
TSEUNG KWAN O, N.T.

TITLE :

ALLUM. A.C. GRILLE  
LAYOUT PLAN  
TOWER 1 — ROOF FLOOR

DATE : 01-NOV-23

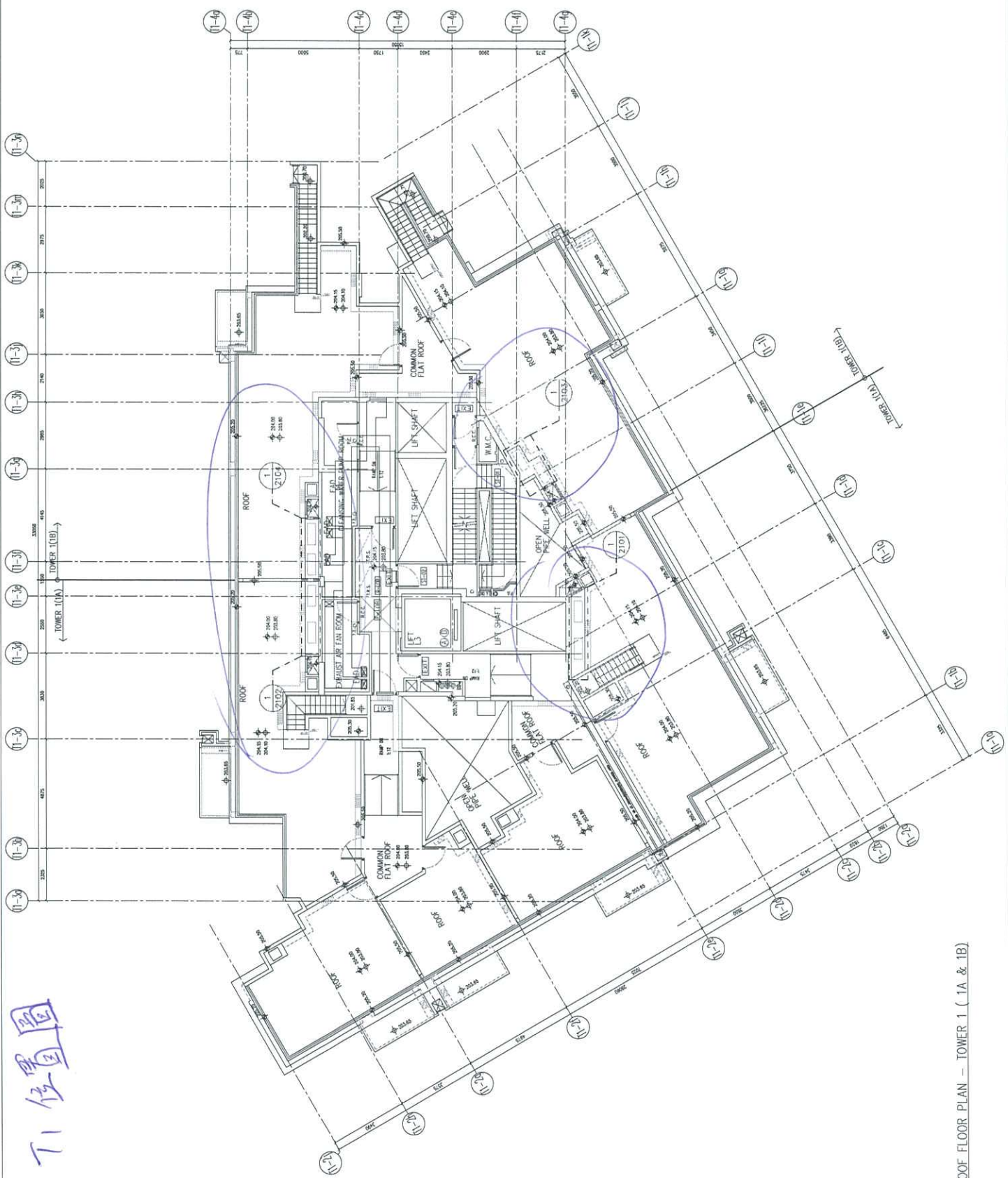
SCALE : 1:160

DRAWN BY :

CHECKED BY :

美特經貿有限公司  
MTD J. INTERNATIONAL LTD.  
810 Che Kwo Ling Road, Kowloon  
Tel: 23489211-4 Fax: (852) 2727656

DWG NO. : 858-ACC-1101 REV. : -



下位置圖

ROOF FLOOR PLAN — TOWER 1 ( 1A & 1B )





ARCHITECT'S INSTRUCTION NO.

MC-A-263

Our Ref. : 19084NT-MC-A-263 BY FAX & TO BE COLLECTED  
Date : 19 October 2023  
Project : Proposed Residential Development at TKOTL 70 RP, Phase 11,  
Lohas Park, Tseung Kwan O, New Territories  
Contract : Superstructure Main Contract Works  
Contractor : Gammon Engineering and Construction Company Ltd  
Attn. : Mr. Percy Chan/Mr. Lawrence Pun

DRAFT

Under the terms of the Contract, we hereby issue to the Contractor named above the following instructions (where applicable, the Contract Sum will be adjusted in accordance with the terms of the relevant condition):

**Design, Supply and Installation of Air-conditioning Metal Grille for Tower 1 to Tower 3**

This serves to confirm the Named Sub-contractor for the design, supply and installation of Air-conditioning Metal Grille at Tower Roof Floors for Tower 1 to Tower 3 to be Midi Aluminium Fabricator Limited.

You are reminded that no loss and/ or expenses claim, and no extension of time shall be granted as a result of this instruction.

You are required to make timely submission for relevant drawings / documents as required under the Contract for our consideration / approval.

Variation of works and/ or Prime Cost Rates adjustment, if required, shall be submitted for assessment in strict accordance with the Contract provisions.

Distribution:

		c.c.	w/e
	MTR Corporation Ltd.	- Mr. K.S. Lee/ Mr. Jacky Cheung	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	Sino Land Co. Ltd.	- Mr. Herbert Thung/ Mr. Francis Lai	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	AECOM	- Mr. Henry Lo/ Mr. Steven Lau	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	AECOM(RE)	- Mr. Ken Siu/ Mr. Simon Tso	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	WSP	- Mr. Tommy Leung/ Mr. Simon Kaan	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Wong Chi Kin Kenneth	Beria Consultants Ltd.	- Ms. May Chung/ Mr. Matthew Hung	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Director	ADI	- Mr. Wilter So/ Mr. Kenif Ng	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
For and on behalf of	AECOM(Façade)	- Mr. Kim Wong / Ms. Crystal Wong	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Ronald Lu & Partners (Hong Kong) Ltd.	Moty's Deign	- Mr. Moses Lau/ Ms. Chan Hei Man	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
FCH/GCH/AUL/kmy	IsBim	- Mr. Keith Chiu	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	Ramboll	- Ms. Brain Tam	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

Project Proposed Residential Development at TKOTL 70RP, Phase 11, Lohas Park, Tseung Kwan O, New Territories  
 Works Main Contract  
 Contract No. J3931  
 Ref. No. P19084NT/SD/A/797(Rev.0)  
 GECCL Ref. J3931/304/D15567  
 Date 07/11/2023  
 To / Attn RLP / Mr. Kenneth Wong / Mr. Florence Cheung  
 Subject **Shop Drawing and Design Calculation for Aluminum AC Grille at Tower 1 – Tower 3 Roof Floor**

Anticipated date of response 21/11/2023

We write to request this submission replied by:  RLP /  AECOM /  WSP /  Others

We certify that the submission has been checked and is in full compliance with the Specification & Contract Documents, unless otherwise stated in the remarks.

  
 Billy Kan  
 For and on behalf of  
**Gammon Engineering & Construction Company Limited**

  
 BK/HMP/GHC/RC/PM/B/Ermsl

Received by SE / BS / LA /

Received by RLP

MTRC (Site)	<input checked="" type="checkbox"/>	cc w/e	<input type="checkbox"/> Mr. KS Lee / Mr. Teddy Wu / Mr. HF Au / Mr. SL Kwan / Mr. Jacky Cheung
MTRC (STR)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Tony Fan
MTRC (E&M)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Ricky Ting
MTRC (Cost & Prog.)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Anthony Tam
SKY CASTLE	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Herbert Thung / Mr. Francis Lai / Mr. Davy Ko / Mr. Kenneth Leung / Mr. Andy Chan
AECOM	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Dennis Chiu / Mr. Steven Lau
AECOM (Façade)	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Ms. Monnie Lee / Ms. Phoebe Chung / Mr. Ryan Ko
WSP	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Simon Kagan / Mr. Tommy Leung
ADI (LANDSCAPE)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Wilter So / Mr. Kenif Ng
MDL	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Morty Law
Beria	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Keith Yim / Mr. Randolph Chan
RE (AECOM)	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Simon Tso / Mr. Ken Siu
COW	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Marcus Kee
BSI	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> BSI
WSP (Safety & Risk)	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Chris Tong / Mr. Louis Siu
Ramboll	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. David Yeung
Tin Lee	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Eddie Kwan
AEC	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Andy Lai
Polyfair	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. K. M. Wong

Drawing No.	Rev.	Description
As attached		

**Review Status / Comment**

B

Remarks (To list deviations, if any) \* Delete as appropriate

**RESPONSE TO SHOP DRAWING SUBMISSION**

Date 30/1/2024  
 Comments 1/ Please refer to the attached comments. Please refer to the latest construction drawings.  
 2/ GECCL to coordinate with Midi and verify all dimensions on site before fabrication and installation.  
 3/ Refer to Aecom for comments for structural calculations.  
 4/ Comments for Midi was issued via email on 15/12/23. GECCL to follow up with the rest of the comments which does not interfere fabrication of A/C grille.

  
**RONALD LU & PARTNERS**  
 For and on behalf of  
**Ronald Lu & Partners (Hong Kong) Ltd.**  
 KW/FCH/AUL/LYT/MW/KKC

  
**GINNY CHAU**

No review is made of detail dimensions/quantities.  
 The submission is reviewed for general compliance with the design intent only.  
 Any comments or amendments required shall not be deemed to be variation.  
 The review does not release the Contractor from his responsibilities to comply with contract requirements.  
 For resubmission, the Contractor has to highlight or cloud those revision areas in the shop drawing for review.

Legend: A (No objection) C (Amendment & resubmission required)  
 B (No objection, subject to comments as noted) D (Rejected & resubmission required)

w/e  
 You are reminded that the above comments are not exhaustive and any comments/approval shall by no means relieve Contractor's liability to ensure compliance with all contractual and statutory requirements. Any comments/approval are subject to no time implications and no cost additions to the Contract unless explicitly confirmed in writing by the Architect.

You are required to ensure your proposal fully conform to contractual requirements, actual and implied warranties. Any approved system / material (including all accessories and ancillary materials/fittings) shall be used in strict accordance with relevant manufacturer's instructions, method statement and recommendations for use in respective areas specified in the Contract.

Replied by SE / Date

Replied by BS / Date

Replied by / Date

MTRC (Site)	<input type="checkbox"/>	cc w/e	<input type="checkbox"/> Mr. KS Lee / Mr. Teddy Wu / Mr. HF Au / Mr. SL Kwan / Mr. Jacky Cheung
MTRC (STR)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Tony Fan
MTRC (E&M)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Ricky Ting
MTRC (Cost & Prog.)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Anthony Tam
SKY CASTLE	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Herbert Thung / Mr. Francis Lai / Mr. Davy Ko / Mr. Kenneth Leung / Mr. Andy Chan
AECOM	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Dennis Chiu / Mr. Steven Lau
AECOM (Façade)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Ms. Monnie Lee / Ms. Phoebe Chung / Mr. Ryan Ko
WSP	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Simon Kagan / Mr. Tommy Leung
ADI (LANDSCAPE)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Wilter So / Mr. Kenif Ng
MDL	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Morty Law
Beria	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Keith Yim / Mr. Randolph Chan
RE (AECOM)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Simon Tso / Mr. Ken Siu
COW	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Marcus Kee
BSI	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> BSI
WSP (Safety & Risk)	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Chris Tong / Mr. Louis Siu
Ramboll	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. David Yeung
Tin Lee	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Eddie Kwan
AEC	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Mr. Andy Lai

PROJECT :

**PROPOSED RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
AT TKOTL 7ORP, PHASE 11, LOHAS PARK, TSEUNG KWAN O, N.T.**

1

14/12/2023

- 1/ Please refer to the attached comments. Please refer to the latest construction drawings.
- 2/ Verify all dimensions on site before ordering, fabrication and installation.
- 3/ Refer to Aecom's comment for structural calculation. Gammon to verify with WSP for the free area requirement for A/C and not to be obstructed by the louvre. Refer to WSP's comment in SD/BS/AC/659 (T1), SD/BS/AC/672(T12), SD/BS/AC/673 (T3). Refer to Aecom (Facade)'s comment.

You are reminded that the above comments are not a waiver and any comments/approval shall be no means relieve Contractor's liability to ensure compliance with all contractual and statutory requirements. Any contractual approval are subject to no time implications and no cost addition to the Contract unless explicitly confirmed in writing by the Architect.

You are required to ensure your works fully conform to contractual requirements, actual field installed materials. Any materials (including all accessories and ancillary materials/fittings) shall be used in strict accordance with relevant manufacturer's instructions, install statement and recommendations for use in respective areas specified in the Contract.

**TITLE : SHOP DRAWING FOR  
ALUM. A.C. GRILLE AT ROOF FLOOR**

**DATE: 07 NOVEMBER 2023**